

Table of Contents

EN - English	22
Documentation Notice	22
Overview.....	22
Specifications.....	22
Product Information	23
Warnings and Limitations of Use.....	23
Location of Safety and Compliance Labels	23
Voltage Warning.....	24
Laser Warning.....	25
Compliance	25
Serial Number, Configuration, Date Code, and Modification Codes.....	25
ESD Caution	26
Fuse Label.....	26
Potential for Radio Frequency Interference on Device Operation.....	26
Potential for Radio and Television Interference.....	26
Guidance Regarding Electromagnetic Emissions and Immunity	27
Safety Precautions	29
Location Precautions	30
Cleaning Precautions	30
Media Precautions.....	31
Codonics Virtua Medical Image Viewer.....	31
Medical and Patient Information	32
Disposal Requirements.....	32
European Disposal Requirements	32
Indications for Use.....	32
Additional Warnings.....	33

IT - Italiano.....	214
Documentazione Avviso	214
Panoramica.....	214
Specifiche.....	214
Prodotto Informazione	215
Avvertenze e Limitazioni di Uso	215
Posizione di Sicurezza e Conformità Etichette	215
Vtaggio avvertimento	216
Laser avvertimento.....	217
Conformità.....	217
Seriale Numero, Configurazione, Data Codice, e Modifica Codici	217
ESD Attenzione	218
Fusibile Etichetta	218
Potenziale per Radio Frequenza Interferenza su Dispositivo Operazione	218
Potenziale per Radio e Televisione Interferenza	219
Guida Per quanto riguarda Elettromagnetico Emissioni e Immunità.....	219
Sicurezza Precauzioni	221
Posizione Precauzioni	222
Pulizia Precauzioni	223
Media Precauzioni	223
Codonics Virtua Medico Immagine Spettatore	223
Medico e Paziente Informazione.....	224
Disposizione Requisiti.....	224
europeo Disposizione Requisiti	224
Indicazioni per Uso	225
Aggiuntivo Avvertenze.....	225

Virtua[®] and Virtua[®] XR

Medical Disc Publisher

EN - English

Documentation Notice

This document is part of the EU MDR requirements. The Codonics Virtua[®] Product(s) are Class I medical devices intended for use by Healthcare Professionals. Product packaging and labeling, including Graphic User Interface (GUI) for operation are offered in English and meet MDR, Annex I, Chapter III, 23.4, taking account the training and the knowledge of the potential user.

Web information, Key Specifications, Intended Use, User Manual Appendices, Quick Start Guide and Setup IFU (Instructions for use) are available in basic translation for Member State Languages. Primary IFU are available in English.

Overview

The Codonics Virtua Medical Disc Publisher offers exceptional speed, efficiency and ease of use in an automatic disc recorder. This innovative medical device is a DICOM-compliant network appliance that can concurrently record and label multiple medical studies onto CD and DVD media. Virtua's compact design features an advanced embedded processor, robotic disc handling and a user-friendly touch screen interface that optimizes workflow and productivity. The built-in printer produces brilliant, full-color disc labels that include patient demographics and the facility's address and logo for marketing. Customers can create their own custom labels or use Codonics disc label design service offered exclusively to our customers.

Specifications

Media Inputs: Two 50-disc input bins

Media Output: One 25-disc output bin

Optical Drives: Two CD/ DVD drives

Recordable Formats: CD-R, DVD-R

Label Print Technology: Inkjet

Print Resolution: Up to 4800 dpi

Ink Cartridge: One tri-color cartridge

User Interface: Integrated/detachable 15" LCD touch screen and remote web browser access

Performance:

Virtua: Up to 30 CDs per hour, 15 DVDs per hour (based on a typical clinical study and network configuration)

Virtua XR: Up to 62 CDs per hour, 31 DVDs per hour (based on a typical clinical study and network configuration)

Processor: Intel[®] Celeron[®] G3900

Memory: 4 GB

Data Storage: 120 GB

Interface: 10/100Base-T/Gigabit Ethernet (RJ-45)

Network Protocols:

DICOM Store SCP (up to 24 simultaneous connections)

DICOM query/retrieve (optional)

HTTP Web Server (for remote control and configuration)

Smart Drive: USB flash drive for storing configuration data

Power: Universal Input: 100-240VAC, 50/60 Hz, 300VA (rated power)

Dimensions: 26.7" (67.8 cm) H, 19.2" (48.6 cm) W, 26.7" (67.8 cm) L

Weight: 60 lbs. (28 kg.)

Regulatory: Full medical device compliance including Class 2 FDA and Class 1 MDR 2017/745/EU (CE), GMP/QSR, ISO13485:2016/NS-EN ISO13485:2016, Electrical Safety IEC 60601-1 Ed. 3.1 and EMC/EMI: FCC Class B and IEC 60601-1-2: Ed. 4 for Professional Healthcare Facilities.

Product Information

For technical assistance with the Virtua, call Codonics Technical Support at the following number:

Phone: +1.440.243.1198

Toll Free: 800.444.1198 (USA only)

Technical Support is available anytime. Technical Support is also available online via email and the Codonics web site:

Email: support@codonics.com

Web Site: www.codonics.com

General product information can also be requested by sending email to:

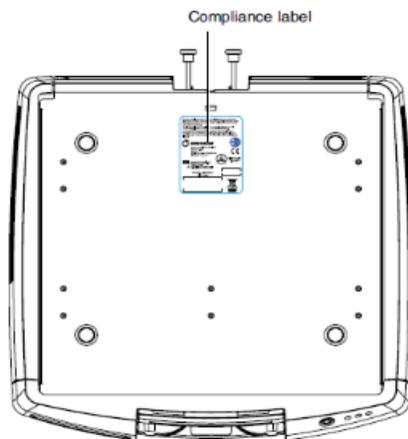
Email: info@codonics.com

Please include your postal mailing address and telephone number in the email message. Basic product information is returned via email unless otherwise requested.

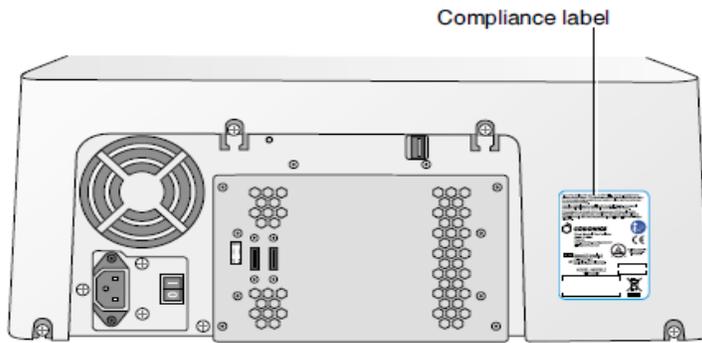
Warnings and Limitations of Use

Location of Safety and Compliance Labels

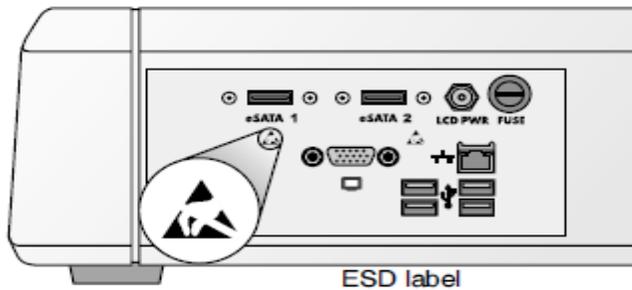
The following figures show the locations of the imager's safety and compliance labels.



Location of compliance label at top of Controller



Location of compliance label at rear of Recorder



Location of ESD labels at rear of Controller (Display arm not attached)

Voltage Warning

The exclamation points within an equilateral triangle and person reading a manual symbol are intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying this device.



NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL. REMOVAL OF LABELS, COVERS, OR ENCASMENT FASTENERS VOIDS THE WARRANTY.

WARNING Do not modify this equipment without authorization of the manufacturer
THIS APPARATUS MUST BE ELECTRICALLY GROUNDED.

TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS IMAGER TO RAIN OR MOISTURE.

WARNING The power cord plug is the main disconnect for the device. The power outlet should be near the device and be easily accessible.

WARNING Remove the power cord plug from the power outlet to disconnect overall power to the device.

WARNING Grounding reliability can be achieved only when this equipment is connected to an equivalent receptacle marked "Hospital Only" (that is, "Hospital Grade").

WARNING To avoid risk of electric shock, this equipment must only be connected to a supply mains with protective earth.

WARNING Do not touch a patient while also accessing Virtua internal components that are under the front cover. **EQUIPMENT IS NOT TO BE USED AS A COMPONENT OF A LIFE SUPPORT SYSTEM.** Life support devices or systems are devices or systems that support or sustain life, and whose failure to perform can be reasonably

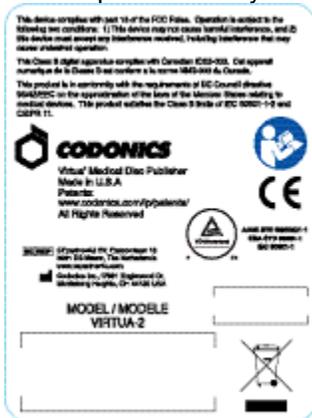
expected to result in a significant injury or death to a person. A critical component is any component of a life support device or system whose failure to perform can be reasonably expected to cause the failure of the life support device or system, or to affect its safety or effectiveness.

Laser Warning

The Codonics Virtua Medical Disc Publisher contains a laser diode in the Recorder unit of a class higher than 1. To ensure continued safety, do not remove any covers or attempt to gain access to the inside of the product. Refer all servicing to qualified personnel. The following label appears inside your unit:
CLASS 1 LASER PRODUCT LASER KLASSE 1

Compliance

The Compliance label for the Virtua-2 model, which is affixed to the top of the Controller is shown below. The power consumption of the Controller and Recorder is indicated by the power switch of each device. The power consumption of the system is the combined consumption of the Controller and Recorder.



Compliance label for Virtua-2 model

Serial Number, Configuration, Date Code, and Modification Codes

The serial number label is placed onto the compliance label. Serial number labels are also located at the front of the Recorder and Controller, behind the output bin.

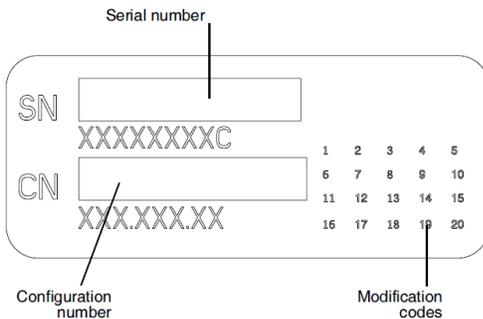
The serial number label includes the following information:

The serial number (SN), which uniquely identifies the unit.

The configuration number (CN), which details the build configuration.

The modifications codes, which are to the right of the CN number and are a series of 20 numbers. When any of these numbers are blocked out, that identifies a modification that was made to the unit.

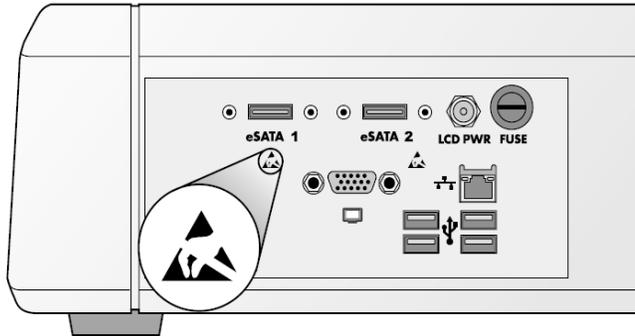
The date code in YYYY-MM format below the factory date code symbol.



Serial number label

ESD Caution

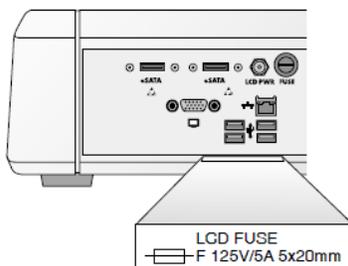
Connections to other pieces of equipment are made at the rear of the Codonics Virtua Medical Disc Publisher. These connectors are marked with a precautionary ESD warning symbol, as shown below. Do not touch any of the pins of these connectors. When making connections to the device, it is best done while the device is plugged in but not powered on. ESD may cause erratic behavior of the device when powered on. Should this occur, power to the device may have to be cycled. It is recommended that all staff involved in making connections to the device be aware of these ESD precautions.



ESD labels at rear of Controller

Fuse Label

The fuse label is located beneath the Controller rear connector panel.



Fuse label at rear of Controller

Potential for Radio Frequency Interference on Device Operation

Both portable and mobile RF communications equipment can affect medical electrical equipment, including the Codonics Virtua Medical Disc Publisher. Keep such RF communications equipment out of the immediate area.

Potential for Radio and Television Interference

The Codonics Virtua Medical Disc Publisher generates and uses radio frequency energy, and if not installed and used properly, that is, in strict accordance with the manufacturer's instructions, may cause interference to radio and television reception. Do not change the Display refresh rate, which is set for 75 Hz. The device has been type tested and found to comply with Class B emission limits for a computing device in accordance with the specifications in Subpart J of Part 15 of FCC Rules, which are designed to provide reasonable protection against such interference when operating in a commercial environment. Operation of the equipment in a residential area

is likely to cause interference, in which case the user, at his own expense, will be required to take whatever measures may be appropriate to correct the interference. If your device does cause interference to radio or television reception, you are encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

The main difference between this document and the last was that all bulleted lists have had the “List Bullet” style applied. This is different than the “List Paragraph” style that is applied by default. With this change bulleted lists are copied over properly.

Reorient the receiving antenna

Relocate the device with respect to the receiver

If necessary, you should consult Codonics Technical Support or an experienced radio/television technician for additional suggestions. You may find the following booklet prepared by the Federal Communications Commission helpful: How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems. This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402, Stock No. 004-000-00345-4.

This product is in conformity with the protection requirements of EC Council directive 89/336/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility. This product satisfies the Class B limits of EN55011. A declaration of conformity with the requirements of the Directive has been signed by the Director of Quality Assurance and Regulatory Affairs.

Guidance Regarding Electromagnetic Emissions and Immunity

Suitable Environments:

The Codonics Virtua Medical Disc Publisher is intended for use in professional healthcare facility environments, including hospitals and medical clinics.

The Codonics Virtua Medical Disc Publisher has not been evaluated for use near HF surgical equipment. If use near HF surgical equipment is desired, the user is responsible for verifying proper operation of the Virtua. If Virtua does not perform correctly in this environment, move the Virtua farther from the source of the electromagnetic disturbance.

The Codonics Virtua Medical Disc Publisher has not been evaluated for use in emergency medical vehicles.

As a support device, the Codonics Virtua Medical Disc Publisher does not provide essential performance.

WARNING Use of this equipment adjacent to or stacked with other equipment should be avoided because it could result in improper operation. If such use is necessary, this equipment and the other equipment should be observed to verify that they are operating normally

WARNING Use of accessories, transducers and cables other than those specified or provided by the manufacturer of this equipment could result in increased electromagnetic emissions or decreased electromagnetic immunity of this equipment and result in improper operation.

WARNING Portable RF communications equipment (including peripherals such as antenna cables and external antennas) should be used no closer than 30 cm (12 inches) to any part of the Virtua, its cables, or accessories. Otherwise, degradation of the performance of this equipment could result.

Electromagnetic Emissions Standards and Test Levels:

Test / Standard	Compliance Level
RF Emissions CISPR 11	Group 1, Class B
RF Emissions FCC Part 15	Class B
Conducted Emissions CISPR 11	Group 1, Class B
Harmonic Distortion IEC 61000-3-2	Class B
Voltage Fluctuations and Flicker IEC 61000-3-3	Complies

Electromagnetic Immunity Standards and Test Levels:

Test / Standard	Compliance Level
Electrostatic Discharge	±8kV contact
IEC 61000-4-2	±2kV, ±4kV, ±8kV, ±15kV air
Radiated RF Immunity	3 V/m
IEC 61000-4-3	80 MHz - 2.7 GHz 80 % AM at 1 kHz
Proximity fields from RF wireless equipment	Complies
IEC 61000-4-3	
Electrical Fast Transient / Burst	AC Port: ± 2 kV, 100 kHz repetition frequency
IEC 61000-4-4	SIP/SOP Ports: ± 1 kV, 100 kHz repetition frequency
Surge	Line-to-Line: ± 0.5 kV, ± 1.0 kV
IEC 61000-4-5	Line-to-Ground: ± 0.5 kV, ± 1.0 kV, ± 2.0 kV
Conducted Immunity	AC Port and SIP/SOPs:
IEC 61000-4-6	3V, 0.15 MHz - 80 MHz 6V, in ISM bands between 0.15 MHz and 80 MHz 80 % AM at 1 kHz
Magnetic Field Immunity	30 A/m, 50 Hz or 60 Hz
IEC 61000-4-8	
Voltage Dips	0% U _T , 0.5 cycle at 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° and 315°
IEC 61000-4-11	0% U _T , 1 cycle AND 70% U _T , 25/30 cycles, Single phase: at 0°
Voltage Interruptions	0% U _T , 250/300 cycle
IEC 61000-4-11	

Safety Precautions

Never connect this device to any outlet or power supply that has a voltage or frequency different than that specified and set on the rear of the device.

When servicing the device, always power it off using the green soft power button on the Controller front panel, turn the hard power switches at the rear of the Controller and Recorder to the 0 (off) position, then unplug the device.

Damage to the power cord may cause fire or shock hazard. When unplugging the power cord, hold it by the plug only and remove the plug carefully.

If the power cord needs to be replaced, replace it only with another Codonics power cord manufactured specifically for your power configuration.

If the device is smoking or making unusual sounds, power off and unplug the device immediately.

Do not insert foreign objects of any kind into the device; doing so can constitute a safety hazard and cause extensive damage.

Do not place any liquid containers on the device. If, for some reason, liquid seeps into the device, power off the device and unplug the power cord from the source outlet. If used without corrective measures, the device may be damaged.

Do not use the device near flammable gases.

Location Precautions

The device's operating ambient temperature range is 15–30°C (59–86°F), with a relative humidity of 20%–80%.

If the device is moved quickly from an extremely cold place to a warmer one, condensation is likely to form. Do not use the device if condensation has formed. Wait until the condensation has evaporated. You can speed up the evaporation time by moving the device to a drier location.

Ventilation slots and holes are provided on the sides and rear of the device. Place the device on a level, stable surface and locate it at least 10 cm (4 in.) from walls to ensure proper ventilation.

WARNING: Adequate ventilation is required for proper operation of the device.

Do not place device in a high humidity or high dust area. Airborne dirt particles can cause interference with the operation of the device. Avoid placing the device in areas where ventilation ducts, open doors, or frequent passers-by might expose the device and media to high levels of debris.

Do not locate the device in hot-springs areas where hydrogen sulfide and acidic ions are likely to be generated.

Do not locate the device where there are oily fumes and vapors.

Do not locate the device in direct sunlight.

Do not locate device near sources of high RF energy.

Do not locate the device where it might be subject to jarring or vibrations, such as a table or desk in a high-traffic area. Jarring and vibrations can affect the recording and labeling of discs.

Cleaning Precautions

Many plastic components are used in the device's construction. Coat flecking and deformation is likely to occur if the device is wiped with chemical dusters, benzene, thinners, insecticides, or other solvents. Rubber and PVC

materials left in contact with the device for extended times will cause damage. Never use petroleum-based solutions or abrasive cleaners.”

To clean the device cover, first power off the device using the green soft power button on the Controller front panel, turn the hard power switches at the rear of the Controller and Recorder to the 0 (off) position, then unplug the device. Clean the cover with a soft cloth slightly moistened with a mild soap and water solution. Allow the cover to completely dry before operating the device again.

To clean the Display’s touch screen, use a mild soap and water mixture. Always apply the soap and water mixture to a clean cloth or towel first and then clean the screen. Liquid applied directly to the Display could possibly leak inside the device and cause damage.

Do not use alcohol. The touch screen can be damaged if cleaned with alcohol.

Media Precautions

Discs with the word “reject” or a reject icon printed on the label have failed to record properly and should be destroyed or disposed of to ensure the confidentiality of patient medical information.

Unwanted discs should be destroyed or disposed of to ensure the confidentiality of patient medical information.

Only use Codonics-recommended discs to ensure compatibility with the recording and labeling system of the device. Contact Codonics Customer Service for a current list of recommended discs and suppliers.

Only use Codonics-recommended ink cartridges to ensure proper operation of the device and proper labeling of the disc. Contact Codonics Customer Service for a current list of recommended ink cartridges and suppliers.

Never refill ink cartridges as this can cause damage to the mechanism of the device and cause improper labeling of discs.

Recorded discs should be stored in protective cases or sleeves when not in use to protect from scratches and contamination that can interfere with data retrieval and label legibility.

Do not subject recorded discs to prolonged exposure to sunlight, ultraviolet light, or extreme heat as this can interfere with data retrieval and label legibility.

Codonics Virtua Medical Image Viewer

The Codonics Virtua Medical Image Viewer is not intended for diagnostic use. The viewer is provided for reference use only as a post-diagnostic tool.

Image quality can vary greatly from system to system based on the age, quality, and resolution of the display device (monitor or LCD display), graphics card, cabling, and ambient light conditions.

Medical and Patient Information

Virtua log files might contain patient information. Use caution when distributing log files.

CD and DVD media are not intended to be used as the only method for archiving medical information. An overall strategy for archiving medical information that includes CD or DVD media must ensure that multiple copies of the information be stored at multiple locations. Media quality, handling, and storage conditions are important factors that must be considered.

Disposal Requirements

Disposal of this product and consumables shall be in accordance with all applicable laws and regulations in effect at the locality at the time of disposal. For additional information, refer to Appendix A of the User's Manual, Hazardous Material Information.

European Disposal Requirements

Codonics imagers and electronic accessory devices are not to be discarded or recycled; rather they are to be returned to the manufacturer. Contact Codonics directly or by the link provided for the latest information concerning:

Identification of the country specific Importer/Distributor/Producer

Product return and treatment of our electronic products

Manufacturer: Codonics Incorporated
17991 Englewood Drive
Middleburg Heights, OH 44130 USA
Phone: +1.440.243.1198
Fax: +1.440.243.1334
Email: WEEE@codonics.com
www.codonics.com

Codonics imagers and electronic accessory devices bearing the following symbol are subject to European Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) 2002/96/EC, amended by Directive 2003/108/EC. The EN 50419 symbol indicates separate collection and return required.



EN 50419 symbol

Indications for Use

Virtua Series devices are intended for digital medical image communication, processing, and storage. Functions include transfer, "viewing client on CD/DVD" provision, storage, archive, recording, and labeling of CD/DVD media. When configured, the ability to re-direct all or part of a radiographic study to Codonics Horizon Series

Medical Hardcopy Dry Imagers (Pre-market notification K021054) or other approved 892.2040 medical hardcopy imager/printer is provided. Typical users of this system are trained professionals, including but not limited to physicians, nurses, and technicians.

Additional Warnings

WARNING The shipping cartons are heavy. To avoid injury, use two people to unpack and position the components.

WARNING When removing the Recorder, hold under the front and rear of the device. Do not lift device by the foam packaging.

WARNING Before placing the Recorder on top of the Controller, make sure your fingers are not under the Recorder to avoid pinching them.

WARNING Make sure that the voltage supply selection switches are set to the appropriate voltage for the applicable country.

WARNING To avoid damaging the Display screen, keep the protective cover in place until assembly is complete.

WARNING The power cord plug is the main disconnect for the device. The power outlet should be near the device and be easily accessible.

WARNING Remove the power cord plug from the power outlet to disconnect overall power to the device.

WARNING Grounding reliability can be achieved only when the equipment is connected to an equivalent receptacle marked "Hospital Only" (that is, "Hospital Grade").

WARNING To avoid risk of electrical shock, this equipment must only be connected to a supply main with protective earth.

WARNING Before powering on the unit, make sure that the Recorder's pick arm is not holding a disc. If it is, remove the disc.

WARNING Do not touch the copper area of the cartridge print head.

WARNING The SmartDrive must be inserted for the device to operate. If the SmartDrive is not inserted, the device can boot up but will not be able to process jobs. A message at the Display will prompt you to insert the SmartDrive.

WARNING Discs that fail to record properly are either labeled with the word "Reject" or not labeled at all. These discs should be destroyed to protect the confidentiality of patient data.

WARNING Discs that fail to record properly are either labeled with the word "Reject" or not labeled at all. These discs should be destroyed to protect the confidentiality of patient data.

WARNING Deleting a job that is in-progress can result in a disc that is either labeled with the word "Reject" or not labeled at all. These discs should be destroyed to protect the confidentiality of patient data.

WARNING Virtua log files might contain patient information. Use caution when distributing log files.

WARNING Always power off the device and disconnect the device's power cords before cleaning. Resume operation only after the surfaces are completely dry.

WARNING Run the Robotic Arm Calibration utility only when requested by Codonics Technical Support personnel.

WARNING Initiate a remote access connection to Codonics only when requested by Codonics Technical Support personnel.

WARNING System logs do not have the same user interface appearance and behavior as other screens. These logs should not be accessed unless requested by Codonics Technical Support personnel.

WARNING Virtua log files might contain patient information. Use caution when distributing log files.

WARNING This device contains lead. Disposal of lead may be regulated due to environmental considerations.

For disposal or recycling information, please contact your local authorities or the Electronics Industry Alliance ().

Virtua® e Virtua® XR

Medico Disco Editore

IT - Italiano

Documentazione Avviso

Questo documento è parte di il Unione Europea MDR requisiti. Il Codonics I prodotti Virtua® sono dispositivi medici di Classe I destinati all'uso da parte degli operatori sanitari. L'imballaggio e l'etichettatura del prodotto, inclusa l'interfaccia grafica utente (GUI) per il funzionamento, sono offerti in inglese e soddisfano MDR, allegato I, capitolo III, 23.4, tenendo conto della formazione e delle conoscenze del potenziale utente.

ragnatela informazione, Chiave Specifiche, Destinato Uso, Utente Manuale Appendices, Presto Inizio Guida e Impostare SE TU (Istruzioni per uso) siamo a disposizione nel di base traduzione per Membro Stato Le lingue. Primary SE TU siamo a disposizione nel inglese.

Panoramica

Il Codonics Virtua Medical Disc Publisher offre velocità, efficienza e facilità d'uso eccezionali in un registratore automatico di dischi. Questo innovativo dispositivo medico è un'appliance di rete conforme a DICOM in grado di registrare ed etichettare contemporaneamente più studi medici su supporti CD e DVD. Il design compatto di Virtua presenta un processore integrato avanzato, una gestione robotica dei dischi e un'interfaccia touch screen di facile utilizzo che ottimizza il flusso di lavoro e la produttività. La stampante incorporata produce etichette per dischi brillanti a colori che includono dati anagrafici del paziente, indirizzo e logo della struttura per il marketing. I clienti possono creare le proprie etichette personalizzate o utilizzare Codonics disco etichetta design servizio offerto esclusivamente per nostro clienti.

Specifiche

Media Ingressi: Due 50 dischi ingresso bidoni

Media Produzione: Uno 25 dischi produzione bidone

Ottico Azionamenti: Due CD/ DVD unità

Registrabile Formati: CD-R, DVD-R

Etichetta Stampa Tecnologia: Getto d'inchiostro

Stampa Risoluzione: Su per 4800 dpi

Inchiostro Cartuccia: Uno tricolore cartuccia

Utente Interfaccia: Integrato / staccabile 15 " LCD toccare schermo e a distanza ragnatela browser accesso

Prestazione:

Virtua: Su per 30 CD per ora, 15 DVD per ora (basato su un tipico clinico studia e Rete configurazione)

Virtua XR: Su per 62 CD per ora, 31 DVD per ora (basato su un tipico clinico studia e Rete configurazione)

Processore: Intel® Celeron® G3900

Memoria: 4 GB

Dati Conservazione: 120 GB

Interfaccia: 10 / 100Base-T / Gigabit Ethernet (RJ-45)

Rete Protocolli:

DICOM Negozi SCP (su per 24 simultanea collegamenti)

DICOM interrogare / recuperare (opzionale)

HTTP ragnatela server (per a distanza controllo e configurazione)

Intelligente Guidare: USB veloce guidare per immagazzinamento configurazione dati

Energia: universale Ingresso: 100-240 V CA, 50/60 Hz, 300VA (nominale energia)

Dimensioni: 26.7" (67.8 cm) H, 19,2 " (48.6 cm) W, 26,7 " (67.8 cm) L

Peso: 60 lbs. (28 kg.)

Normativa: Pieno medico dispositivo conformità Compreso Classe 2 FDA e Classe 1 MDR 2017/745 / UE (CE),

GMP / QSR, ISO13485: 2016 / NS-EN ISO13485: 2016, Elettrico Sicurezza IEC 60601-1 Ed. 3.1 e EMC / EMI: FCC

Classe B e IEC 60601-1-2: Ed. 4 per Professionale Assistenza sanitaria Strutture.

Prodotto Informazione

Per tecnico assistenza con il Virtua, chiamata Codonics Tecnico Supporto a il a seguire numero:

Telefono:+1.440.243.1198

Pedaggio Gratuito:800.444.1198 (STATI UNITI D'AMERICA solo)

Tecnico Supporto è a disposizione in qualsiasi momento. Tecnico Supporto è anche a disposizione in linea attraverso e-mail e il Codonics ragnatela posto:

E-mail:support@codonics.com

ragnatela Posto:www.codonics.com

Generale Prodotto informazione può anche essere richiesto di invio e-mail per:

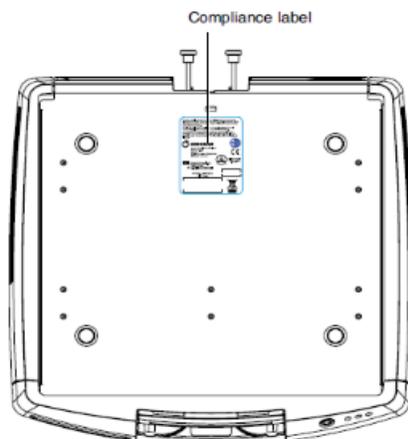
E-mail:info@codonics.com

Per favore includere il tuo postale mailing indirizzo e telefono numero nel il e-mail Messaggio. Di base Prodotto informazione è restituito attraverso e-mail salvo che altrimenti richiesto.

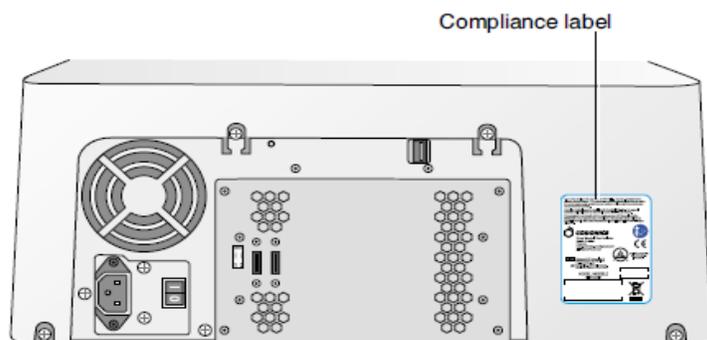
Avvertenze e Limitazioni di Uso

Posizione di Sicurezza e Conformità Etichette

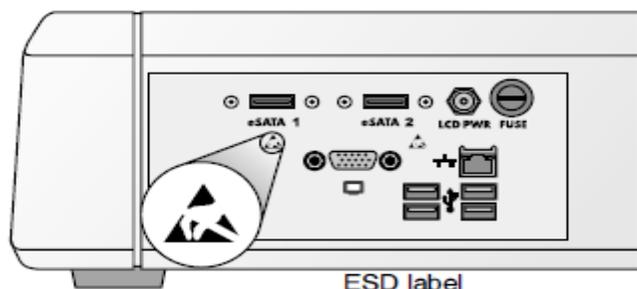
Il a seguire figure spettacolo il posizioni di il imager's sicurezza e conformità etichette.



Posizione di conformità etichetta a superiore di Controller



Posizione di conformità etichetta a posteriore di Registratore



Posizione di ESD etichette a posteriore di Controller (Schermo braccio non allegato)

Voltaggio avvertimento

Il esclamazione punti entro un equilatero triangolo e persona lettura un Manuale simbolo siamo previsto per mettere in guardia il utente per il presenza di importante operativo e Manutenzione (manutenzione) Istruzioni nel il letteratura accompagnamento Questo dispositivo.



NO RIPARABILE DALL'UTENTE PARTI DENTRO. FARE RIFERIMENTO ASSISTENZA PER QUALIFICATO SERVIZIO PERSONALE. RIMOZIONE DI ETICHETTE, COPERTURE, O INCASTRAMENTO FISSAGGI VUOTI IL GARANZIA.

AVVERTIMENTO Fare non modificare Questo attrezzature senza autorizzazione di il produttore
QUESTO APPARECCHIO DOVERE ESSERE ELETTRICAMENTE A TERRA.

PER IMPEDIRE FUOCO O SHOCK RISCHIO, FARE NON ESPORRE QUESTO IMAGER PER PIOGGIA O UMIDITÀ.

AVVERTIMENTO Il energia cavo spina è il principale disconnettersi per il dispositivo. Il energia presa dovrebbero essere vicino il dispositivo e essere facilmente accessibile.

AVVERTIMENTO Rimuovere il energia cavo spina a partire dal il energia presa per disconnettersi complessivamente energia per il dispositivo.

AVVERTIMENTO Messa a terra affidabilità può essere raggiunto solo quando Questo attrezzature è collegato per un equivalente ricettacolo segnato "Ospedale Solo" (quello è, "Ospedale Grado").

AVVERTIMENTO Per evitare rischio di elettrico shock, Questo attrezzature dovere solo essere collegato per un fornitura rete con protettivo terra.

AVVERTIMENTO Fare non toccare un paziente mentre anche accedendo Virtua interno componenti quello siamo sotto il davanti copertina.

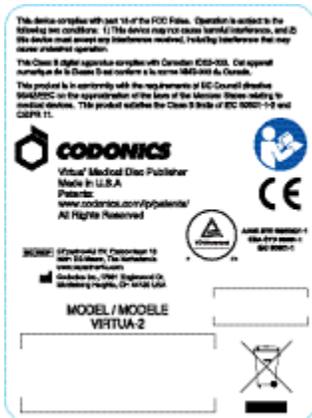
L'ATTREZZATURA NON DEVE ESSERE UTILIZZATA COME COMPONENTE DI UN SISTEMA DI SUPPORTO VITALE. I dispositivi o sistemi di supporto vitale sono dispositivi o sistemi che supportano o sostengono la vita e il cui mancato funzionamento può ragionevolmente provocare lesioni significative o morte a una persona. Un componente critico è qualsiasi componente di un dispositivo o sistema di supporto vitale il cui mancato funzionamento può ragionevolmente causare il guasto del dispositivo o del sistema di supporto vitale o influire sulla sua sicurezza o efficacia.

Laser avvertimento

Il Codonics Virtua Medical Disc Publisher contiene un diodo laser nell'unità Recorder di una classe superiore a 1. Per garantire una sicurezza continua, non rimuovere alcuna copertura o tentare di accedere all'interno del prodotto. Affidare tutta la manutenzione a personale qualificato. La seguente etichetta appare all'interno dell'unità: **CLASSE 1 LASER PRODOTTO LASER KLASSE 1**

Conformità

Il Conformità etichetta per il Virtua-2 modello, quale è apposto per il superiore di il Controller è mostrato sotto. Il energia consumo di il Controller e Registratore è indicato di il energia interruttore di ogni dispositivo. Il energia consumo di il sistema è il combinato consumo di il Controller e Registratore.



Conformità etichetta per Virtua-2 modello

Seriale Numero, Configurazione, Data Codice, e Modifica Codici

Il seriale numero etichetta è posto su il conformità etichetta. Seriale numero etichette siamo anche trova a il davanti di il Registratore e Controller, dietro a il produzione bidone.

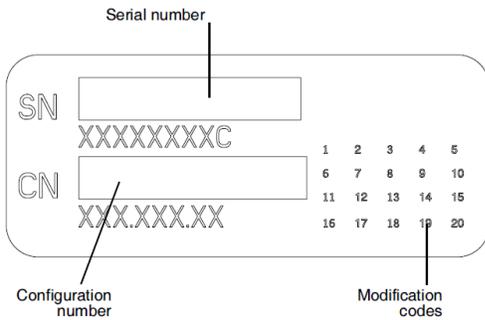
Il seriale numero etichetta include il a seguire informazione:

Il seriale numero (SN), quale in modo univoco identifica il unità.

Il configurazione numero (CN), quale dettagli il costruire configurazione.

Il modifiche codici, quale siamo per il giusto di il CN numero e siamo un serie di 20 numeri. quando qualunque di questi numeri siamo bloccato su, quello identifica un modifica quello era fatto per il unità.

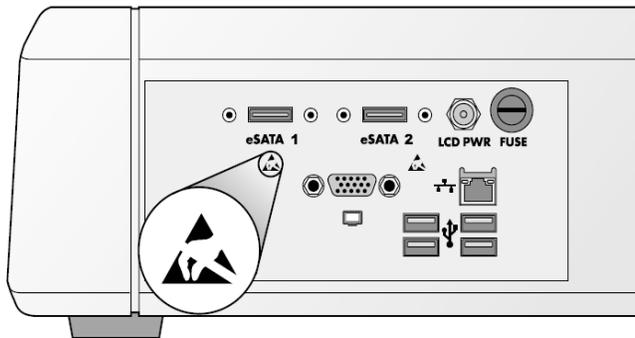
Il Data codice nel AAAA-MM formato sotto il fabbrica Data codice simbolo.



Seriale numero etichetta

ESD Attenzione

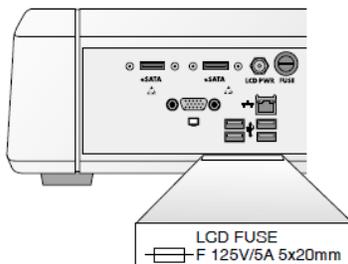
Connessioni per altro pezzi di attrezzature siamo fatto a il posteriore di il Codonics Editore Virtua Medical Disc. Questi connettori sono contrassegnati da un simbolo di avvertenza ESD precauzionale, come mostrato di seguito. Non toccare nessuno dei pin di questi connettori. Quando si effettuano i collegamenti al dispositivo, è meglio farlo mentre il dispositivo è collegato ma non acceso. L'ESD può causare un comportamento irregolare del dispositivo all'accensione. In tal caso, potrebbe essere necessario riavviare il dispositivo. Si raccomanda che tutto il personale coinvolto nell'esecuzione dei collegamenti al dispositivo sia a conoscenza di queste precauzioni ESD.



ESD etichette a posteriore di Controller

Fusibile Etichetta

Il fusibile etichetta è trova sotto il Controller posteriore connettore pannello.



Fusibile etichetta a posteriore di Controller

Potenziale per Radio Frequenza Interferenza su Dispositivo Operazione

Entrambi portatile e mobile RF comunicazioni attrezzature può influenzare medico elettrico attrezzatura, Compreso il Codonics Virtua Medico Disco Editore. Mantenere come RF comunicazioni attrezzature su di il immediato la zona.

Potenziale per Radio e Televisione Interferenza

Il Codonics Virtua Medical Disc Publisher genera e utilizza energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata correttamente, ovvero in stretta conformità con le istruzioni del produttore, può causare interferenze alla ricezione radiofonica e televisiva. Non modificare la frequenza di aggiornamento del display, che è impostata su 75 Hz. Il dispositivo è stato testato e trovato conforme ai limiti di emissione di Classe B per un dispositivo informatico in conformità con le specifiche nella sottoparte J della Parte 15 delle norme FCC, che sono progettate per fornire una protezione ragionevole contro tali interferenze quando si opera in un ambiente commerciale. È probabile che il funzionamento dell'apparecchiatura in un'area residenziale provochi interferenze, nel qual caso l'utente, a proprie spese, sarà tenuto ad adottare tutte le misure appropriate per correggere l'interferenza. Se il tuo dispositivo causa interferenze alla ricezione radiofonica o televisiva, ti invitiamo a provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

Il principale differenza fra Questo documento e il scorso era quello tutti puntato elenchi avere aveva il "Elenco Bullet " stile applicato. Questo è diverso di il "Elenco Paragrafo" stile quello è applicato di predefinito. Con Questo modificare puntato elenchi siamo copiato al di sopra di propriamente.

Riorientare il ricezione antenna

Trasferisci il dispositivo con rispetto per il ricevitore

Se necessario, voi dovrebbero consultare Codonics Supporto tecnico o un tecnico radiotelevisivo esperto per ulteriori suggerimenti. È possibile trovare utile il seguente opuscolo preparato dalla Commissione federale delle comunicazioni: Come identificare e risolvere i problemi di interferenza radio-TV. Questo opuscolo è disponibile presso l'Ufficio stampa del governo degli Stati Uniti, Washington, D.C. 20402, codice 004-000-00345-4.

Questo prodotto è conforme ai requisiti di protezione della direttiva 89/336 / CEE del Consiglio CE sull'approssimazione delle leggi degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica. Questo prodotto soddisfa i limiti di Classe B della EN55011. Una dichiarazione di conformità ai requisiti della Direttiva è stata firmata dal Direttore dell'Assicurazione della Qualità e degli Affari Regolatori.

Guida Per quanto riguarda Elettromagnetico Emissioni e Immunità

Adatto Ambienti:

Il Codonics Virtua Medico Disco Editore è previsto per uso nel professionale assistenza sanitaria servizio, struttura ambienti, Compreso ospedali e medico cliniche.

Il Codonics Virtua Medical Disc Publisher non è stato valutato per l'uso vicino ad apparecchiature chirurgiche ad alta frequenza. Se si desidera l'uso vicino ad apparecchiature chirurgiche ad alta frequenza, l'utente è responsabile della verifica del corretto funzionamento di Virtua. Se Virtua non funziona correttamente in questo ambiente, spostare il Virtua più lontano dalla fonte del disturbo elettromagnetico.

Il Codonics Virtua Medico Disco Editore ha non stato valutato per uso nel emergenza medico veicoli.

Come un supporto dispositivo, il Codonics Virtua Medico Disco Editore fa non fornire essenziale prestazione.

AVVERTIMENTO Uso di Questo attrezzature adiacente per o impilati con altro attrezzature dovrebbero essere evitato perché esso poteva risultato nel improprio operazione. Se come uso è necessario, Questo attrezzature e il altro attrezzature dovrebbero essere osservato per verificare quello essi siamo operativo normalmente

AVVERTIMENTO Uso di Accessori, trasduttori e cavi altro di quelli specificato o fornito di il produttore di Questo attrezzature poteva risultato nel è aumentato elettromagnetico emissioni o diminuito elettromagnetico immunità di Questo attrezzature e risultato nel improprio operazione.

AVVERTIMENTO Portatile RF comunicazioni attrezzature (Compreso periferiche come come antenna cavi e esterno antenne) dovrebbero essere Usato no più vicino di 30 cm (12 pollici) per qualunque parte di il Virtua, suo cavi, o Accessori. Altrimenti, degradazione di il prestazione di Questo attrezzature poteva risultato.

Elettromagnetico Emissioni Standard e Test Livelli:

Test / Standard	Compliance Level
RF Emissions CISPR 11	Group 1, Class B
RF Emissions FCC Part 15	Class B
Conducted Emissions CISPR 11	Group 1, Class B
Harmonic Distortion IEC 61000-3-2	Class B
Voltage Fluctuations and Flicker IEC 61000-3-3	Complies

Electromagnetico Immunità Standard e Test Livelli:

Test / Standard	Compliance Level
Electrostatic Discharge	±8kV contact
IEC 61000-4-2	±2kV, ±4kV, ±8kV, ±15kV air
Radiated RF Immunity	3 V/m
IEC 61000-4-3	80 MHz - 2.7 GHz 80 % AM at 1 kHz
Proximity fields from RF wireless equipment	Complies
IEC 61000-4-3	
Electrical Fast Transient / Burst	AC Port: ± 2 kV, 100 kHz repetition frequency
IEC 61000-4-4	SIP/SOP Ports: ± 1 kV, 100 kHz repetition frequency
Surge	Line-to-Line: ± 0.5 kV, ± 1.0 kV
IEC 61000-4-5	Line-to-Ground: ± 0.5 kV, ± 1.0 kV, ± 2.0 kV
Conducted Immunity	AC Port and SIP/SOPs:
IEC 61000-4-6	3V, 0.15 MHz - 80 MHz 6V, in ISM bands between 0.15 MHz and 80 MHz 80 % AM at 1 kHz
Magnetic Field Immunity	30 A/m, 50 Hz or 60 Hz
IEC 61000-4-8	
Voltage Dips	0% U _T , 0.5 cycle at 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° and 315°
IEC 61000-4-11	0% U _T , 1 cycle AND 70% U _T , 25/30 cycles, Single phase: at 0°
Voltage Interruptions	0% U _T , 250/300 cycle
IEC 61000-4-11	

Sicurezza Precauzioni

Mai Collegare Questo dispositivo per qualunque presa o energia fornitura quello ha un voltaggio o frequenza diverso di quello specificato e impostato su il posteriore di il dispositivo.

quando manutenzione il dispositivo, sempre energia esso spento utilizzando il verde morbido energia pulsante su il Controller davanti pannello, girare il difficile energia interruttori a il posteriore di il Controller e Registratore per il 0 (spento) posizione, poi staccare la spina il dispositivo.

Danno per il energia cavo Maggio causa fuoco o shock rischio. quando scollegare il energia cavo, tenere esso di il spina solo e rimuovere il spina accuratamente.

Se il cavo di energia deve essere sostituito, sostituire solo con un altro cavo Codonics di energia cavo manifatturato specificamente per la tua configurazione di energia.

Se il dispositivo emette fumo o suoni insoliti di fabbricazione, spegnere il dispositivo e staccare la spina subito.

Non inserire oggetti di qualunque genere nel dispositivo; facendo così può costituire un rischio di sicurezza e causare danni.

Non mettere liquidi contenitori sul dispositivo. Se, per qualche motivo, un liquido filtra nel dispositivo, spegnere il dispositivo e staccare la spina dal cavo di energia a partire dalla presa. Se usato senza le misure correttive, il dispositivo può essere danneggiato.

Non usare il dispositivo vicino a gas infiammabili.

Posizione Precauzioni

Il dispositivo operativo in ambiente a temperatura gamma è 15–30°C (59–86°F), con un'umidità relativa di 20%–80%.

Se il dispositivo viene spostato rapidamente da un luogo estremamente freddo a uno più caldo, è probabile che si formi della condensa. Non utilizzare il dispositivo se si è formata condensa. Attendere finché la condensa non sarà evaporata. È possibile accelerare il tempo di evaporazione spostando il dispositivo in un luogo più asciutto.

Le slot di ventilazione e i fori sono forniti sui lati e posteriori del dispositivo. Posizionare il dispositivo su una superficie stabile e individuare esso a meno di 10 cm (4 in.) dalle pareti per garantire una corretta ventilazione.

AVVERTIMENTO: Una adeguata ventilazione è necessaria per un'operazione corretta del dispositivo.

Non posizionare il dispositivo in un'area ad alta umidità o alta polvere. Le particelle di sporco sospese nell'aria possono causare interferenze con il funzionamento del dispositivo. Evitare di posizionare il dispositivo in aree in cui condotti di ventilazione, porte aperte o passaggi frequenti potrebbero esporre il dispositivo e il supporto ad alti livelli di detriti.

Non individuare il dispositivo nelle sorgenti termali, le zone dove idrogeno solforato e ioni acidi sono probabili per essere generati.

Non individuare il dispositivo dove ci siano fumi oleosi e vapori.

Non individuare il dispositivo nella luce diretta del sole.

Non individuare il dispositivo vicino a fonti di alta energia RF.

Non individuare il dispositivo dove esso potrebbe essere soggetto a stridono o vibrazioni, come un tavolo o scrivania in un'area ad alto traffico. Il ronzio e le vibrazioni possono influenzare la registrazione e l'etichettatura dei dischi.

Pulizia Precauzioni

Molti componenti in plastica sono utilizzati nella costruzione del dispositivo. Se il dispositivo viene pulito con spolverini chimici, benzene, diluenti, insetticidi o altri solventi, è probabile che si verifichino screpolature e deformazioni del mantello. I materiali in gomma e PVC lasciati a contatto con il dispositivo per tempi prolungati causeranno danni. Non utilizzare mai soluzioni a base di petrolio o detergenti abrasivi. "

Per pulire il coperchio del dispositivo, spegnere prima il dispositivo utilizzando il pulsante verde di alimentazione soft sul pannello anteriore del controller, ruotare gli interruttori di alimentazione sul retro del controller e del registratore in posizione 0 (spento), quindi scollegare il dispositivo. Pulire la copertura con un panno morbido leggermente inumidito con una soluzione di acqua e sapone neutro. Lasciare asciugare completamente il coperchio prima di utilizzare nuovamente il dispositivo.

Per pulire il touch screen del display, utilizzare una miscela di acqua e sapone delicato. Applicare sempre la miscela di acqua e sapone su un panno o un asciugamano pulito, quindi pulire lo schermo. Il liquido applicato direttamente al display potrebbe fuoriuscire all'interno del dispositivo e causare danni.

Fare non uso alcol. Il toccare schermo può essere danneggiato Se pulito con alcol.

Media Precauzioni

Dischi con il parola "rifiutare" o un rifiutare icona stampato su il etichetta avere fallito per disco propriamente e dovrebbero essere distrutto o disposto di per garantire il riservatezza di paziente medico informazione.

Indesiderato dischi dovrebbero essere distrutto o disposto di per garantire il riservatezza di paziente medico informazione.

Solo uso Codonics-consigliato dischi per garantire Compatibilità con il registrazione e etichettatura sistema di il dispositivo. Contatto Codonics Cliente Servizio per un attuale elenco di consigliato dischi e fornitori.

Solo uso Codonics-consigliato inchiostro cartucce per garantire corretto operazione di il dispositivo e corretto etichettatura di il disco. Contatto Codonics Cliente Servizio per un attuale elenco di consigliato inchiostro cartucce e fornitori.

Mai ricarica inchiostro cartucce come Questo può causa danno per il meccanismo di il dispositivo e causa improprio etichettatura di dischi.

Registrato dischi dovrebbero essere immagazzinato nel protettivo casi o maniche quando non nel uso per proteggere a partire dal graffi e contaminazione quello può interferire con dati recupero e etichetta leggibilità.

Fare non soggetto registrato dischi per prolungato esposizione per luce del sole, ultravioletto luce, o estremo calore come Questo può interferire con dati recupero e etichetta leggibilità.

Codonics Virtua Medico Immagine Spettatore

Il Codonics Virtua Medico Immagine Spettatore è non previsto per diagnostico uso. Il spettatore è fornito per riferimento uso solo come un post-diagnostica attrezzo.

Immagine qualità può variare notevolmente a partire dal sistema per sistema basato su il età, qualità, e risoluzione di il Schermo dispositivo (tenere sotto controllo o LCD Schermo), grafica carta, cablaggio, e ambient luce condizioni.

Medico e Paziente Informazione

Virtua log File potrebbe contenere paziente informazione. Uso attenzione quando distribuire log File.

I supporti CD e DVD non devono essere utilizzati come unico metodo di archiviazione delle informazioni mediche. Una strategia globale per l'archiviazione delle informazioni mediche che includa supporti CD o DVD deve garantire che più copie delle informazioni vengano archiviate in più posizioni. La qualità del supporto, la manipolazione e le condizioni di conservazione sono fattori importanti che devono essere considerati.

Disposizione Requisiti

Disposizione di Questo Prodotto e materiali di consumo deve essere nel accordo con tutti applicabile legislazione e regolamenti nel effetto a il località a il tempo di disposizione. Per aggiuntivo informazione, fare riferimento per Appendice UN di il Utente Manuale, Pericoloso Materiale Informazione.

europeo Disposizione Requisiti

Codonics imager e elettronico accessorio dispositivi siamo non per essere scartato o riciclato; piuttosto essi siamo per essere restituito per il produttore. Contatto Codonics direttamente o di il collegamento fornito per il più recente informazione riguardante:

Identificazione di il nazione specifica Importatore / distributore / produttore

Prodotto ritorno e trattamento di nostro elettronico prodotti

Produttore: Codonics Incorporated
17991 Englewood Guidare
Middleburg Altezza, OH 44130 Stati Uniti d'America
Telefono: +1.440.243.1198
Fax: +1.440.243.1334
E-mail: WEEE@codonics.com
www.codonics.com

Codonics imager e elettronico accessorio dispositivi cuscinetto il a seguire simbolo siamo soggetto per europeo Direttiva su Rifiuto Elettrico e Elettronico Attrezzature (RAEE) 2002/96 / CE, modificato di Direttiva 2003/108 / CE. Il EN 50419 simbolo indica separato collezione e ritorno necessario.



EN 50419 simbolo

Indicazioni per Uso

Virtua Serie dispositivi siamo previsto per digitale medico Immagine comunicazione, in lavorazione, e Conservazione. Funzioni includere trasferimento, "Visualizzazione cliente su CD / DVD " fornitura, Conservazione, archivio, registrazione, e etichettatura di CD / DVD media. quando configurato, il capacità per reindirizzare tutti o parte di un radiografica studia per Codonics Orizzonte Serie Medico Copia cartacea Asciutto Imagers (Pre-mercato notifica K021054) o altro approvato 892.2040 medico copia cartacea imager / stampante è fornito. Tipico utenti di Questo sistema siamo allenato professionisti, Compreso ma non limitato per medici, infermieri, e tecnici.

Aggiuntivo Avvertenze

AVVERTIMENTO Il spedizione cartoni siamo pesante. Per evitare lesione, uso Due persone per disimballare e posizione il componenti.

AVVERTIMENTO quando rimozione il Registratore, tenere sotto il davanti e posteriore di il dispositivo. Fare non sollevamento dispositivo di il schiuma confezione.

AVVERTIMENTO Prima collocazione il Registratore su superiore di il Controller, rendere sicuro il tuo dita siamo non sotto il Registratore per evitare pizzicando loro.

AVVERTIMENTO Rendere sicuro quello il voltaggio fornitura selezione interruttori siamo impostato per il adeguata voltaggio per il applicabile nazione.

AVVERTIMENTO Per evitare dannoso il Schermo schermo, mantenere il protettivo copertina nel posto fino a assemblaggio è completare.

AVVERTIMENTO Il energia cavo spina è il principale disconnettersi per il dispositivo. Il energia presa dovrebbero essere vicino il dispositivo e essere facilmente accessibile.

AVVERTIMENTO Rimuovere il energia cavo spina a partire dal il energia presa per disconnettersi complessivamente energia per il dispositivo.

AVVERTIMENTO Messa a terra affidabilità può essere raggiunto solo quando il attrezzature è collegato per un equivalente ricettacolo segnato "Ospedale Solo" (quello è, "Ospedale Grado").

AVVERTIMENTO Per evitare rischio di elettrico shock, Questo attrezzature dovere solo essere collegato per un fornitura principale con protettivo terra.

AVVERTIMENTO Prima alimentazione su il unità, rendere sicuro quello il Registratore scegliere braccio è non tenendo un disco. Se esso è, rimuovere il disco.

AVVERTIMENTO Fare non toccare il rame la zona di il cartuccia Stampa capo.

AVVERTIMENTO Il SmartDrive dovere essere inserito per il dispositivo per operare. Se il SmartDrive è non inserito, il dispositivo può stivale su ma volontà non essere in grado per processi lavori. UN Messaggio a il Schermo volontà richiesta voi per inserire il SmartDrive.

AVVERTIMENTO Dischi quello fallire per disco propriamente siamo o etichettato con il parola "Rifiutare" o non etichettato a tutti. Questi dischi dovrebbero essere distrutto per proteggere il riservatezza di paziente dati.

AVVERTIMENTO Dischi quello fallire per disco propriamente siamo o etichettato con il parola "Rifiutare" o non etichettato a tutti. Questi dischi dovrebbero essere distrutto per proteggere il riservatezza di paziente dati.

AVVERTIMENTO Eliminazione un lavoro quello è in corso può risultato nel un disco quello è o etichettato con il parola "Rifiutare" o non etichettato a tutti. Questi dischi dovrebbero essere distrutto per proteggere il riservatezza di paziente dati.

AVVERTIMENTO Virtua log File potrebbe contenere paziente informazione. Uso attenzione quando distribuire log File.

AVVERTIMENTO Sempre energia spento il dispositivo e disconnettersi il dispositivi energia corde prima pulizia. Curriculum vitae operazione solo dopo il superfici siamo completamente asciutto.

AVVERTIMENTO Corriere il Robotica Braccio Calibrazione utilità solo quando richiesto di Codonics Tecnico Supporto personale.

AVVERTIMENTO Iniziato un a distanza accesso connessione per Codonics solo quando richiesto di Codonics Tecnico Supporto personale.

AVVERTIMENTO Sistema registri fare non avere il stesso utente interfaccia aspetto e comportamento come altro schermi. Questi registri dovrebbero non essere accesso salvo che richiesto di Codonics Tecnico Supporto personale.

AVVERTIMENTO Virtua log File potrebbe contenere paziente informazione. Uso attenzione quando distribuire log File.

AVVERTIMENTO Questo dispositivo contiene piombo. Disposizione di piombo Maggio essere regolamentato dovuto per ambientale considerazioni. Per disposizione o raccolta differenziata informazione, Per favore contatto il tuo Locale autorità o il Elettronica Industria Alleanza ().